

SZÁLLÍTÁSI KERETSZERZŐDÉS
Üzemanyagok tartálykocsis kiszolgálása

MOL szerződésszáma: INDC/GG/Ü/273/13
MOL SAP kód (végfelhasználói): 19147
MOL SAP kód (viszonteladói): 27375

amely létrejött egyrészről a

MOL Magyar Olaj-, és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

cím: 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.
pénzforgalmi jelzőszám: Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe
HU17 1080 0007 8113 3039 0000 0000
adóigazgatási szám: 10625790-2-44
cégbejegyzési szám: 01-10-041683
képviselő: Éber Anna MOL DS Magyarország Értékesítés Igazgató
Tóth Gábor üzleti vezető
kapcsolattartó: Gedeon György üzletkötő szakértő
Kiss József Csaba üzletkötő szakértő
telefon: 06-20-9556-859; 06-20-924-1704
telefax: 06-1-455-9588
e-mail: kozbeszerzes@mol.hu

a továbbiakban mint **Szállító**

másrészről a

ZALA VOLÁN Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

cím: 8900 Zalaegerszeg, Gasparich u. 16.
pénzforgalmi jelzőszám: OTP Bank Nyrt. 11749008-20165132
adóigazgatási szám: 11342773-2-20
cégbejegyzési szám: 20-10-040060
képviselő: Papp László vezérigazgató
kapcsolattartó: Hegyi László
telefon: 92/503-653, 30/4264996
telefax: 92/318-335
e-mail: hegyi_laszlo@zalavolan.hu

a továbbiakban, mint **Megrendelő** között.

Bevezetés

A jelen szerződés megkötésére a Megrendelő nevében a VOLÁNBUSZ Zrt. mint ajánlatkérő által 2013. október 12-én az Európai Unió közbeszerzési honlapján (TED) 2013/S 199-344865 számon meghirdetett „Szállítási keretszerződés a VOLÁN társaságok üzemanyaggal történő ellátására” tárgyú, közszolgáltatói nyílt közbeszerzési eljárás 2. része alapján került sor, ezért a közbeszerzési eljárás során készült dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A szerződésre a vonatkozó egyéb jogszabályokon kívül a közbeszerzésekről szóló, a meghirdetés időpontjában hatályos 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) rendelkezései is irányadóak.

1. A szerződés tárgya

Üzemanyagok tartálykocsis kiszolgálása a Megrendelő telephelyeire leszállítva (a továbbiakban: *telephelyre szállítás*), vagy a Megrendelő tartálykocsijába betöltve (a továbbiakban: *megrendelői szállítás*), az **1. sz. mellékletben** feltüntetett mennyiségben és összetételben, a Megrendelő igényei szerinti ütemezésben.

A Szállító vállalja, hogy minden naptári év novemberének 15. és az azt követő naptári év február utolsó napja közötti időszakban a Megrendelő eseti igénye alapján extra téli mélydermedésű, legfeljebb -26°C CFPP-jű és legfeljebb -16°C zavarodáspontú gázolajat is szállít.

2. Megrendelés

Az üzemanyaggal történő kiszolgálás a Megrendelő által kért ütemezés szerint történik. A Megrendelő konkrét megrendeléseit faxon, vagy elektronikus úton küldi meg a Szállító részére. A Szállító vállalja, hogy amennyiben adott munkanapon 11.30 óráig megérkezik hozzá a megrendelés, úgy a következő árufogadási, illetve árukiadási napon teljesíti azt. 11.30 óra után, illetve nem munkanapon beérkezett megrendelés esetén a teljesítés napja a megrendelés beérkezését követő nap utáni első árufogadási, illetve árukiadási nap. A Megrendelő telephelyeinek adatait és az árufogadás idejét a **2. sz. melléklet**, a Szállító árukiadó telepének(einek) adatait és az árukiadás idejét a **3.sz. melléklet** tartalmazza. A 2. sz. melléklet adatait a Megrendelő a Szállító értesítése mellett módosíthatja, míg a 3. sz. melléklet adatait a felek közös megegyezéssel módosíthatják.

Sürgősség esetén a felek egyedi megállapodás alapján a fenti szállítási határidőt lerövidíthetik, illetve az árufogadás, áruátvétel időszakát meghosszabbíthatják (akár éjszakára is), kivéve ha a kért kiszolgálás időpontját törvényi, vagy jogszabályi rendelkezés tiltja.

A Szállító a munkanapon 11.30 óráig beérkező megrendeléseket, aznap 18.00 óráig, a 11.30 óra után, vagy nem munkanapon beérkező megrendeléseket a következő munkanapon délelőtt 10.00 óráig visszaigazolja. Visszaigazolás hiányában a megrendelés Szállítóhoz való beérkezésének időpontja azonos a megrendelés elküldésének időpontjával.

3. Szállítási feltételek

Telephelyre szállításra vonatkozó megrendelés esetén a szállításról a Szállító köteles gondoskodni külön költségtérítés nélkül. Megrendelői szállítás esetén a szállítást a Megrendelő saját költségén végzi, de ebben az esetben a szállító a 6. pontban meghatározott szállítási kedvezményt is érvényesíti a számlázás során. A szállítást végző fél a szállítás során köteles a közúti szállításra vonatkozó jogszabályok maradéktalan betartására, különös tekintettel az ADR előírásokra.

A Megrendelő vállalja, hogy telephelyre szállítás igénylése esetén az egy telephelyre alkalmanként megrendelt mennyiség legalább az 5.000 litert eléri.

A Szállító árukiadó telepén köteles a sűrűségmérést, a hőmérsékletmérést és a +15 °C hőmérsékletre való átszámítást az MSZ EN ISO 3675:2000 szabvány szerint elvégezni és dokumentálni. Az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése telephelyre szállítás esetén a **4. sz. mellékletben** található. Megrendelői szállítás esetén az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése a Szállító általános szállítási feltételei szerint történik.

A Szállító telephelyre szállítás esetén a megrendelt árumennyiségnek a Megrendelő telephelyén az általa kijelölt tartályba történő lefejtésével teljesíti a megrendelést, megrendelői szállítás esetén pedig a Megrendelő, vagy megbízottja tartálykocsijába való betöltéssel. A mennyiségi elszámolás és számlázás alapja a Szállító telepén az MKEH által hitelesített átfolyásmérő műszerén mért, +15 °C hőmérsékletre átszámított, literben kifejezett térfogatmennyiség, amely az egyszerűsített kísérő okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a szállítólevélen kerül rögzítésre. Az átszámítás az MSZ EN ISO 3675:2000 szabványban megadott módszer szerint történik. A Megrendelőnek jogában áll a lefejtési mennyiséget a saját hitelesített átfolyásmérőjével ellenőrizni.

A Szállító telephelyre szállítás esetén vállalja, hogy a 2. sz. mellékletben megjelölt telephelyekre, amelyeken föld fölötti tartály van telepítve, szivattyús tartálykocsival végzi a szállítást.

4. Tulajdonjog, kárveszély

A tulajdonjog és a kárveszély telephelyre szállítás esetén az árunak a szállítási címen a Megrendelő tartályának töltőcsonkján való áthaladásakor, megrendelői szállítás esetén pedig az árunak a Megrendelő, vagy megbízottja tartálykocsijának betöltő nyílásán való áthaladásakor száll át a Szállítóról a Megrendelőre.

A Megrendelő a vásárolt üzemanyagok felhasználásáról az **5. sz. mellékletben** nyilatkozik. Továbbértékesítés a vonatkozó jogszabályok maradéktalan betartása mellett lehetséges.

5. Minőség

A Szállító szavatolja, hogy az általa szállított üzemanyagok megfelelnek a mindenkorai szállítási időpontban érvényes, vonatkozó Magyar Szabvány előírásainak, és ezzel kapcsolatban teljes anyagi és egyéb felelősséget vállal. Gázolaj esetén a szerződés aláírásának időpontjában érvényes szabvány száma: az MSZ EN 590:2009+A1:2010, motorbenzin esetén: MSZ EN 228:2009. A Szállító az áru minőségét a hatályos jogszabályoknak megfelelően, az Egyszerűsített Kísérő Okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen, a vonatkozó termékszabványra és az Ásványolajtermék Minőségellenőrző Zrt. – ÁMEI Zrt. –tanúsítási számra vagy a gyártói akkreditált laboratóriumi Minőségi bizonyítványra való hivatkozással igazolja.

A Szállító nyilatkozik, hogy a jelen szerződés keretein belül szállítandó üzemanyagok rendelkeznek üzemanyagfajtánként a motorhajtóanyagok minőségi követelményeiről szóló 30/2011. (VI.28.) NFM rendelet 4. §-ában előírt minőségi tanúsítvánnyal.

A Szállító kijelenti, hogy rendelkezik a saját tevékenységére vonatkozó érvényes, ISO:9001 szabványnak megfelelő, vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszer szerinti tanúsítvánnyal, vagy a minőség biztosítása érdekében tett egyenértékű intézkedéssel.

6. Ár

A jelen pontban szereplő árképzési elvek valamennyi, az 1. sz. mellékletben felsorolt termékfajtára vonatkoznak.

Nagykereskedelmi ár (termékfajtánként):

A MOL Nyrt. Magyarországon mindenkor érvényes és hatályos hivatalos árjegyzéki nagykereskedelmi üzemanyag nettó listaára.

A nagykereskedelmi ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét.

Eladási nettó árak:

A Szállító a Megrendelőnek *telephelyre szállítás* esetén a termékfajtánkénti nagykereskedelmi árból az alábbi **nettó engedményeket** nyújtja:

- gázolaj **5,90 Ft/L**
- extra téli mélydermedési gázolaj **5,90 Ft/L**
- ESZ 95 motorbenzin - **Ft/L**
- ESZ 98 motorbenzin - **Ft/L**

Telephelyre szállítás esetén az eladási nettó ár termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} - \text{árengedmény}$$

A Szállító a Megrendelőnek *megrendelői szállítás* esetén a nagykereskedelmi árból a fenti engedményeken kívül további nettó **1,50 Ft/L** szállítási kedvezményt is nyújt, termékfajától függetlenül.

Megrendelői szállítás esetben az eladási nettó ár termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} - \text{árengedmény} - \text{szállítási kedvezmény}$$

Az árengedmények és a szállítási kedvezmény mértéke a szerződés teljes időtartama alatt változatlan marad.

A Szállító a szállítás időpontjában érvényes, mindenkori – kedvezményekkel csökkentett – eladási nettó árat számlázza ki a Megrendelőnek. Az eladási nettó ár a fentieknek megfelelően a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve az általános forgalmi adót (ÁFA), amely a számlán külön felszámításra kerül.

A Szállító köteles a nagykereskedelmi ár változásáról legkésőbb az árváltozás életbe lépését megelőző 48 óráig elektronikus levélben tájékoztatni a Megrendelőt. A Megrendelő elérhetősége (e-mail): hegyi_laszlo@zalavolan.hu, kamondi_gabor@zalavolan.hu

7. Számlázási és fizetési feltételek

A hatályos Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. § (1) bekezdése alapján a felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg a tartálykocsis kiszolgálás számlázásánál. Az elszámolási időszakok a tárgyhónap első napján 00.00 órától a 15. napon 24.00 óráig, illetőleg a hónap 16. napján 00.00 órától a hónap utolsó napján 24.00 óráig tartanak.

A Szállító az elszámolási időszakot követő három munkanapon belül összesített számlát küld az elszámolási időszak valamennyi szállításáról, az átvétel igazoló dokumentumok másolatával ellátva, a telephelyre szállításokat és a megrendelői szállításokat elkülönítve. A számla teljesítési időpontja megegyezik a fizetési határidővel.

A fizetési határidő a számla kiállítását követő 15. nap. A Megrendelő a számla ellenértékét a fizetési határidőre a Szállító bankszámlájára átutalja. A kifizetések pénzneme: HUF.

A Szállító a Megrendelő részére a folyamatos kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet biztosít azzal a kiegészítéssel, hogy amennyiben a Megrendelőnek a Szállító felé fennálló határidőn túli tartozása meghaladja az éves szerződött érték 15%-ának megfelelő összeget és a 30 napot, akkor a Szállító jogosult a további teljesítést ideiglenesen, a fenti értékek alá kerülésig felfüggeszteni. Az éves szerződött érték 15%-a kiszámításának módja az alábbi:

A szerződés 1. sz. mellékletében szereplő alapmennyiségek szorozva a szerződés aláírásakor érvényes számlázási bruttó (áfás) árakkal, összesítve, és ennek a 15%-a. Ez az összeg változatlan marad végig a szerződés érvényességi ideje alatt.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 301/B. §-ban, illetve a mindenkor hatályos Ptk. vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott mértékű kamat. Késedelmi kamat csak a számla kézhezvételétől számított 8 nap után érvényesíthető.

A szerződő felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.

A Szállító az öt megillető vételárat csak a Megrendelő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedményezni.

A felek a számlázás során alkalmazzák a Ptk. 292/B. § (1) bekezdésében és az Art. 36/A. §-ában foglalt előírásokat.

8. Ellátási garancia

Amennyiben a Szállító bármely oknál fogva egyes tételek leszállítását teljes-, vagy részmennyiségben nem tudja határidőre teljesíteni, úgy a Megrendelő a kötbér jelen szerződés 9. pontja szerinti alkalmazása mellett a késedelem idejére jogosult a biztonságos működéséhez szükséges mennyiséget más forrásból beszerezni.

A más forrásból beszerezett áru esetében a Szállító a jogos árkülönbözetet – azaz a beszerzési és szerződéses ár közötti különbséget, valamint a felmerült szállítási költséget – a Megrendelő számlája alapján köteles megtéríteni. A más forrásból vásárolt termékek mennyiségét a Szállító beszámítja az éves szerződött mennyiségbe.

9. Kötbér

A Megrendelő kötbér érvényesítésére jogosult a Szállító késedelmes, hibás teljesítése esetén, illetve ha a teljesítés a Szállítónak felróható okból ellehetetlenül (meghiúsul).

Késedelmes teljesítésnek minősül:

Ha valamely megrendelésben szereplő teljes mennyiség nem a szerződésben vállalt határidőre kerül leszállítása, illetve kiszolgálásra a Szállítónak felróható okból. A teljes mennyiség teljesítése a kötbér szempontjából ± 10 %-os eltéréssel értendő a megrendelésben szereplő mennyiséghez képest.

Hibás teljesítésnek minősül:

Ha a megrendelésben meghatározott áru nem a megadott paramétereknek megfelelően került leszállításra, illetve kiszolgálásra, vagy nem a megrendelésben szereplő helyre került leszállításra

Hibás teljesítés esetén a Szállító 24 órán belül díjmentesen köteles a hibát megszüntetni a megfelelő árunak a megfelelő helyre történő leszállításával.

Meghiúsult teljesítésnek minősül:

Ha a megrendelésben meghatározott mennyiség(ek) 5 naptári napon belül nem kerül(nek) leszállításra, illetve kiszolgálásra a Szállítónak felróható okból, vagy a Szállító nyilatkozik, hogy nem tud teljesíteni. Meghiúsult teljesítésnek minősül a 5 naptári napot meghaladó késedelem is.

A kötbér számításának alapja:

Nettó érték = A megrendelt áru eladási nettó ára szorozva a mennyiséggel.

A kötbér mértéke:

- *Késedelmi kötbér:* a megrendelt késedelmesen teljesített mennyiség nettó értékének napi 1 %-a, de legfeljebb a megrendelt mennyiség nettó értékének 15 %-a.
- *Hibás teljesítés esetén a kötbér:* a megrendelt hibásan teljesített mennyiség nettó értékének 15 %-a.
- *Meghiúsulási kötbér:* a meghiúsult megrendelés nettó értékének 15 %-a.

A kötbér kiszámításához a szerződésben vállalt szállítási határidő, és a szállítólevél átvételének dátuma szolgálat alapot.

A Megrendelő a számított kötbér összegét érvényesíti. A Szállító köteles a kötbér összegét az igény kézhezvételétől számított 15 napon belül átutalással

kiegyenlíteni. Abban az esetben, ha a kötbér összegének kiegyenlítése a fizetési határidő utáni legközelebb esedékes szállítói számla teljesítéséig nem történik meg, a Megrendelő jogosult követelését pénzügyi kompenzációval érvényesíteni.

10. Vis maior

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a felek bármelyike nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a vis maior tényéről az érintett fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviseleti szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

11. Eljárás jogvita esetén

Jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a felek békés úton kísérelnek meg megoldani.

12. A szerződés hatálya

A jelen szerződés a felek aláírását követően 2014. január 1-én lép hatályba és egy év határozott időtartamig, 2014. december 31-éig hatályos.

13. A szerződés módosítása, felmondása

A szerződés mindennemű módosítása csak a Kbt. 132. §-ában foglalt feltételek teljesülése esetén, a felek közös megegyezésével, írásban történhet.

A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú egyoldalú felmondására a Szállító részéről *történő lényeges kötelezettség súlyos megszegése* esetén, így különösen, de nem kizárólagosan:

- ha a Megrendelő telephelyein a Szállító nem tartja be a munkavédelmi, tűzvédelmi, közegészségügyi, környezetvédelmi előírásokat, vagy a leszállított termékek minősége nem felel meg a szerződésben foglaltaknak, vagy
- a jelen szerződés 9. pontjában meghatározott *ismétlődően késedelmes, hibás, vagy megghiúsult teljesítés* esetén,

és a bizalomvesztés elkerülésére irányuló tárgyalás nem vezet eredményre.

Ismétlődően késedelmes, hibás, vagy megghiúsult teljesítésnek minősül, ha a Szállító 3 hónap alatt a megrendelt mennyiségek 3%-át meghaladó esetben

késedelmesen, hibásan teljesít, vagy a teljesítés ilyen arányban meghiúsult.

A Megrendelő bármely okból előállott bizalomvesztés elkerülése érdekében egyeztető tárgyalást kezdeményez a Szállítóval.

Bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést abban az esetben is, ha a másik fél fizetéképtelen, vagy ellene jogerősen felszámolási eljárás indult, vagy a végelszámolását határozta el.

A szerződés megszűnésének napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket a felek kötelesek egymással szemben elszámolni.

Amennyiben a szerződés bármely okból felmondásra kerül, a szerződő felek a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiket a felmondás hatályba lépésének napjáig teljesíteni kötelesek.

A szerződés megszűnését követően is teljesíteni kell azonban a szerződés megszűnésekor folyamatban lévő megrendeléseket a szerződésben és a megrendelésben foglaltaknak megfelelően. A szerződés megszűnése tehát nem érinti a felek folyamatban lévő megrendelésekből eredő, azzal kapcsolatos jogait illetve kötelezettségeit, ezeket a feleknek a szerződésben foglaltaknak megfelelően kell gyakorolniuk illetve teljesíteniük.

Nem érinti a szerződés megszűnése a már teljesített illetve teljesítésre kerülő megrendelésekkel kapcsolatos jótállási illetve szavatossági kötelezettségeket sem, azokat a Szállító a szerződésben foglaltaknak megfelelően köteles teljesíteni illetve a Megrendelő jogosult érvényesíteni.

Azonnali hatályú felmondás esetén a felek fenntartják maguknak a jogot a szerződésszegésből eredő jogaik érvényesítésére, ideértve a káraik megtérítésére való jogot is.

A felek a felmondás tekintetében alkalmazzák a Kbt. 125. § (5) és (6) bekezdésében foglalt előírásokat.

14. Egyéb rendelkezések

A felek a szerződés teljesítése során alkalmazzák a Kbt. 125. § (4), (7) és (10) bekezdésében foglalt előírásokat.

A felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a fél értesítési, kapcsolattartási címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, annak bekövetkezését követően haladéktalanul írásban közlik egymással. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztást elkövető vállalja a felelősséget.

Amennyiben bármelyik féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás indul, vagy bármelyikük jogutód nélkül megszűnik, illetve átalakul, úgy kötelesek erről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

A felek kötelezettséget vállalnak, hogy joghatályos közléseket csak írásban tehetnek (ajánlott levél, telefax, elektronikus aláírással ellátott vagy visszaigazolt elektronikus dokumentum), amelyben hivatkoznak a jelen szerződésre.

A közlések, nyilatkozatok hatálya a címzetthez való megérkezéskor áll be. Az ajánlott levél legkésőbb a feladástól számított 5. munkanapon – az ellenkező bizonyításáig – kézbesítettnek tekintendő.

Egyik fél sem jogosult a szerződés vagy annak bármely része, vagy őt a szerződés alapján megillető, bármely jog vagy követelés engedélyezésére, illetve átruházására, kivéve, ha ahhoz a másik fél előzetesen írásban kifejezetten hozzájárul.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv (Ptk.), a Kbt., valamint az egyéb hatályos magyar jogszabályok az irányadók.

A felek tudomásul veszik, hogy a Megrendelő a Magyar Állam többségi befolyása alatt álló gazdasági társaság és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 5 § (1) – (2) bekezdései értelmében közfeladatot ellátó gazdasági társaságnak minősül. Erre való tekintettel – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Kbt., valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az általa kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályok értelmében teljesíteni köteles.

A szerződés 4 eredeti példányban készült magyar nyelven. Minden eredeti példány érvényes.

A szerződő felek kijelentik, hogy szerződést elolvasták, értelmezték, megértették és mint szerződéses ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott napon jóváhagyólag saját kezűleg írták alá.

15. Mellékletek jegyzéke

- | | |
|------------------|---|
| 1. sz. melléklet | A szerződés tárgya és mennyisége |
| 2. sz. melléklet | A Megrendelő árufogadó telephelyeinek adatai |
| 3. sz. melléklet | A Szállító árukiadó telepeinek adatai |
| 4. sz. melléklet | Az áru átadás-átvétele, reklamáció folyamatleírása, árukísérő okmányok kezelése, telephelyre szállítás esetén |
| 5. sz. melléklet | Felhasználói nyilatkozat |



A fentiekben megnevezett mellékletek a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, a szerződés csak a mellékleteivel együtt érvényes.

Budapest, 2013. december 16.

Megrendelő

Zala Volán Zrt.



.....
Papp László
vezérigazgató

Zala Volán Közlekedési Zrt.
Zalaegerszeg, Gasparich u. 16.
19.

Szállító

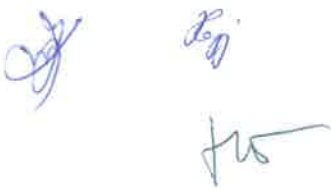
MOL Magyar Olaj és Gázipari
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság



.....

Éber Anna
Értékesítés MOL
Vezető

Tóth Gábor
Egyedi Vevők
MOL Vezető



1. számú melléklet**A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS MENNYISÉGE**

GÁZOLAJ		MOTORBENZIN ESZ 95		MOTORBENZIN ESZ 98		Összesen	
ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %
17900	-20	-	-	-	-	17900	-20

A feltüntetett gázolaj mennyiségből opcionálisan extra téli gázolaj: 1790 ezer liter



2. számú melléklet**A MEGRENDELŐ TELEPHELYEINEK ADATAI**

Megrendelő	Város	Cím	Árufogadás időszaka munkanapon	Árufogadás időszaka szombaton	Föld fölötti tartály (igen/nem)
			(órától-óraig)	(órától-óraig)	
Zala Volán Zrt.	Zalaegerszeg	Zrínyi Miklós u. 99	6.00-20.00	6.00-14.00	alatt
Zala Volán Zrt.	Nagykanizsa	Virág Benedek u. 4	6.00-20.00	-	alatt
Zala Volán Zrt.	Keszthely	Mártirok u.2	6.00-18.00	-	fölött
Zala Volán Zrt.	Zalaszentgrót	Szőlő u. 17	6.00-14.00	6.00-14.00	fölött
Zala Volán Zrt.	Lenti	Petőfi Sándor u. 28.	6.00-20.00	6.00-20.00	fölött





3. számú melléklet**A SZÁLLÍTÓ ÁRUKIADÓ TELEPEINEK ADATAI**

Város	Cím	Árukiadás időszaka munkanapon	Árukiadás időszaka szombaton
		(órától-óraig)	(órától-óraig)
Tiszaújváros	Mezőcsáti út 1.	0-24	0-24
Szajol	Szolnok Pf. 12.	0-24	0-24
Pécs	Állomás utca 21.	0-24	0-24
Komárom	Kőolaj utca 2.	0-24	0-18
Csepel	Petróleum utca 5-7.	0-24	0-24
Százhalmbatta	Olajmunkás út 2.	0-24	0-24

4. számú melléklet**AZ ÁRU ÁTADÁS-ÁTVÉTELE, REKLAMÁCIÓ,
FOLYAMATLEÍRÁSA, ÁRUKÍSÉRŐ OKMÁNYOK KEZELÉSE
TELEPHELYRE SZÁLLÍTÁS ESETÉN****1. Az áru mennyiségi átvétele telephelyre szállítás esetén:**

Amennyiben a Megrendelő nem biztosítja a lefejtő hely biztonságos megközelíthetőségét tartálykocsival, a Szállító nem kötelezhető a lefejtés elvégzésére.

A Szállító csak szabványos csatlakozóval ellátott tartályba fejt le az üzemanyagot.

A Szállító kötelezi magát, hogy csak üzemképes, MKEH hiteles, +15 °C-ra hőkompenzált regiszterbizonylat nyomtatására alkalmas átfolyásmérővel rendelkező tartálykocsival szállít árut. A Szállító a Megrendelő kérésére az átfolyásmérő hitelesítését igazoló MKEH okmányt bemutatja.

A Megrendelő azon tartálykocsik esetén, melyek nem rendelkeznek üzemképes MKEH hiteles átfolyásmérővel – függetlenül attól, hogy ez műszaki meghibásodásból adódik e –, illetve azon tartálykocsik esetén, amelyek a technológiai helyeken (részletezve: gázleválasztó tartály, töltőoldali zárszerkezet, gravitációs csonk, slopgyűjtő tartály) plombátlanok vagy sérült plombával szereltek az áruátvételt megtagadhatja jegyzőkönyv egyidejű felvétele mellett. Ilyen esetekben a Szállító köteles a meghiúsult szállítást haladéktalanul – a szállítási szerződésben leírt módon – teljesíteni.

Az áruátvétel az alábbiak szerint történik:

- A tartálykocsi telephelyre való érkezésekor a Megrendelő a Szállítólevélen, EKO-n ellenőrzi, hogy az áru rendeltetési helye az adott telephely. Eltérés esetén a Megrendelő az áru átvételét megtagadja.
- Ezt követően a Szállító és a Megrendelő képviselője a telephely OMH, illetve annak jogutódja az MKEH minősített mérőrendszerrel felszerelt tartályában közösen tartályszint mérést végez, amely mérési eredményt, a tartálykocsi érkezési időpontját, valamint – teljes tartálykocsival történő szállítás esetén – a tartálykocsi plombáinak állapotát (sértetlen, sérült, hiányzik) a Menetlevélen, illetve a Szállítólevélen rögzítik. Abban az esetben, ha probléma nem merül fel, a szintmérést követően a Megrendelő és a Szállító képviselője aláírásukkal igazolják, hogy az érkezett mennyiség lefejthető.
- A lefejtés megkezdése előtt a Szállító képviselője köteles a lefejtő csonkon lévő kémlelő üveg tisztaságáról meggyőződni, szükség esetén azt megtisztítani.
- Ezt követően a Megrendelő képviselője egyértelműen megmutatja a lefejtő tömlő árufajtnak megfelelő felirattal ellátott csatlakozási pontját, amely alapján a Szállító képviselője elvégzi a lefejtő tömlő, valamint a földelő csatlakoztatását.
- Az áru lefejtését a Megrendelő és a Szállító képviselője a Menetlevélen vagy a Szállítólevélen "A lefejtő tömlő csatlakozását ellenőriztem, az áru lefejthető" felirattal engedélyezik, és aláírásukkal igazolják. (a Megrendelő képviselőjének

aláírása a tartály lefejtő csonkjának, a Szállító képviselőjének aláírása a tartálykocsi lefejtő csonkjának az árukísérő okmányon szereplő áruval való azonosságát és a csatlakozás megfelelőségét igazolja.)

- Az áru lefejtése és az áruk mennyiségi bizonylatolása ezután átfolyásmérőn keresztül történik.
- A Megrendelő az átvétel során az alábbi ellenőrzést végzi:
 - A Megrendelő ellenőrzi, hogy a Szállítólevélen $+15^{\circ}\text{C}$ -on szereplő mennyiség, valamint a tartálykocsi blokkregiszterén a $+15^{\circ}\text{C}$ -os hőmérsékletnél szereplő mennyiség közötti eltérés meghaladja-e a $\pm 0,5\%$ -ot. Abban az esetben, ha az eltérés meghaladja a $\pm 0,5\%$ -ot, akkor a Megrendelő és a Szállító jegyzőkönyvet vesznek fel, amely a reklamáció kivizsgálásnak alapjául szolgál. A $\pm 0,5\%$ -on belüli eltérés nem képezheti mennyiségi reklamáció alapját.
 - A Megrendelő ellenőrzi, hogy a Szállítólevélen szereplő betöltéskori tényleges hőmérsékleten mért mennyiség, valamint a lefejtést megelőző és lefejtés után a Megrendelő és a Szállító képviselőjével közösen végzett tartályszint mérések különbsége alapján számított mennyiség meghaladja-e a $\pm 1,0\%$ -ot. Abban az esetben, ha az eltérés meghaladja a $\pm 1,0\%$ -ot, akkor a Megrendelő és a Szállító jegyzőkönyvet vesznek fel, amely a reklamáció kivizsgálásának alapjául szolgál. Ezzel egyidejűleg haladéktalanul értesítik kapcsolattartóikat és további utasításig a Megrendelő a Szállítólevelét nem írja alá. A $\pm 1,0\%$ -on belüli eltérés nem képezheti mennyiségi reklamáció alapját.

2. Az áru minőségi átvétele telephelyre szállítás esetén:

Az átadás helyszínén, a lefejtés megkezdése előtt a Megrendelő és a Szállító képviselője közösen a kiszállított termékből a lefejtő rendszeren keresztül 3×1 liter árumintát vesznek szűrőpróbaszerűen. A mintavételi edényeket a felek a saját mintájukhoz biztosítják. A Megrendelő képviselője ellenőrzi a minta mechanikai szennyeződését, víztartalmát és színét.

Ha a minta mechanikai szennyeződést és/vagy vizet tartalmaz és/vagy színe nem egyezik meg az áruátvételi elismervényen feltüntetett áruféleség színével, akkor a Megrendelő az áru átvételét megtagadhatja. Ebben az esetben a Megrendelő és a Szállító képviselője tájékoztatja a felek kapcsolattartó személyeiket.

Az áruátvétel megtagadását az áruátvételi elismervényen rögzíteni kell. A Szállító az át nem vett árut a Szállító telepére visszaszállítja.

A mintavevő üvegeket címkével kell ellátni, amelyen az áru megnevezését, a mintavétel helyét és időpontját, a tartálykocsi forgalmi rendszámát és a rekesz azonosító számát fel kell tüntetni. A mintavevő üveget hitelt érdemlően le kell zárni és a zárszalagot a Megrendelő és a Szállító képviselőjének aláírásukkal kell ellátniuk. Az így elkészített mintákból egy minta a Szállítót illeti. A mintákat a mintavétel keltétől számított 8 naptári napig kell megőrizni.

3. Árukísérő okmányok telephelyre szállítás esetén:

Tartálykocsis kiszállítás esetén az áru átvételét a Megrendelő az Egyszerűsített Kísérő Okmányon (EKO), illetve nem adóraktárból történő kiszállítás esetén a Szállítólevélen aláírásával és céges bélyegzővel igazolja.

A közúti szállításkor az EKO-n, illetve a Szállítólevélen az áru rendeltetési helye a Szállító tartálykocsijával történő szállítás esetén a szállítási cím.

A Szállítólevél 1 példányát a Szállító aláírásával és bélyegzőlenyomatával ellátva a Megrendelőnek átadja. A Szállító átadja továbbá az EKO, valamint a tartálykocsi blokkregisztere által kiadott bizonylat 1-1 példányát.

4. Reklamáció telephelyre szállítás esetén:

Jelentős üzemanyag beszállítási eltérés esetén, mely bármely okból kifolyólag a Szállítónak róható fel (átfolyásmérő hiba, gépkocsivezetői beavatkozás, stb.) a Megrendelő jogosult megtagadni az áruátvételt és jegyzőkönyv felvételével a reklamációt megtenni a Szállító felé.

Reklamáció esetén a Szállító és a Megrendelő a tőlük elvárható módon maximálisan törekszik a reklamáció tárgyát képező észrevétel közös megegyezéssel történő rendezésére.

A Megrendelő a kiszolgálást követő 8. munkanapig élhet reklamációs lehetőséggel, melyre a Szállító köteles 3 munkanapon belül választ adni.

4.1. Mennyiségi reklamáció telephelyre szállítás esetén:

Az 1. pontban szereplő mennyiségi hiány esetén a Megrendelő és a Szállító képviselője azonnal tájékoztatja a kapcsolattartó személyeket. Mennyiségi hiány esetén a Megrendelő képviselője jegyzőkönyvben rögzíti a tényleges szállítási hiány mennyiségét.

A Megrendelő és a Szállító kapcsolattartói haladéktalanul megkezdik a mennyiségi hiány rendezését.

4.2. Minőségi reklamáció telephelyre szállítás esetén:

A bekövetkező minőségi reklamációt a Megrendelő a Szállító felé minden esetben írásban jelenti be.

A Szállító köteles mindazon károkat, javítási költségeket, a tárolótartályok tisztításával kapcsolatos költségeket megtéríteni, melyek bizonyíthatóan a nem megfelelő minőségű, vagy fajtájú üzemanyag szállítása miatt keletkeztek.

Minőségi reklamáció esetén a Szállító a Megrendelő feladatainak zökkenőmentes biztosítása érdekében alternatív üzemanyag ellátást biztosít, amennyiben azt a Megrendelő igényli.

Amennyiben a Szállító rendelkezik kontrollminta elemzésére alkalmas laboratóriummal és az általa elvégzett mintaelemzés megfelelő minőségű üzemanyagot mutat, de azt a Megrendelő kifogásolja, akkor a Megrendelőnél maradt kontrollminta elemzését a felek az ÁMEI Zrt. laboratóriumában végeztetik el. A vizsgálati költségek megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Megrendelőt, nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Szállítót terhelik. Ilyen esetben a vizsgálati eredmény figyelembevételével kell döntenie a reklamáció jogosságáról.

Jogos minőségi kifogás esetén a Megrendelő köteles a minőségi hibás termék keletkezését bejelenteni a NAV felé, valamint az elszállítással, megsemmisítéssel, egyéb ügymenettel kapcsolatos feladatokat a Szállító költségére elvégezni.

5. számú melléklet

FELHASZNÁLÓI NYILATKOZAT

Alulírott, a Zala Volán Zrt., mint Megrendelő képviselőjeként kijelentem, hogy a MOL Nyrt. (1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.) Szállítótól vásárolt üzemanyagokat:

1. kizárólag saját felhasználás céljára végfelhasználóként *
2. saját felhasználás céljára és továbbértékesítésre *

vásároljuk.

Budapest, 2013. december 16.

Megrendelő
Zala Volán Zrt.

.....
Papp László
vezérigazgató

Zala Volán Közlekedési Zrt.
Zalaegerszeg, Gasparich u. 16.
19.

* a megfelelő aláhúzendó

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]